

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 93 (1975)
Heft: 10: Heizung, Lüftung, Klimatechnik

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

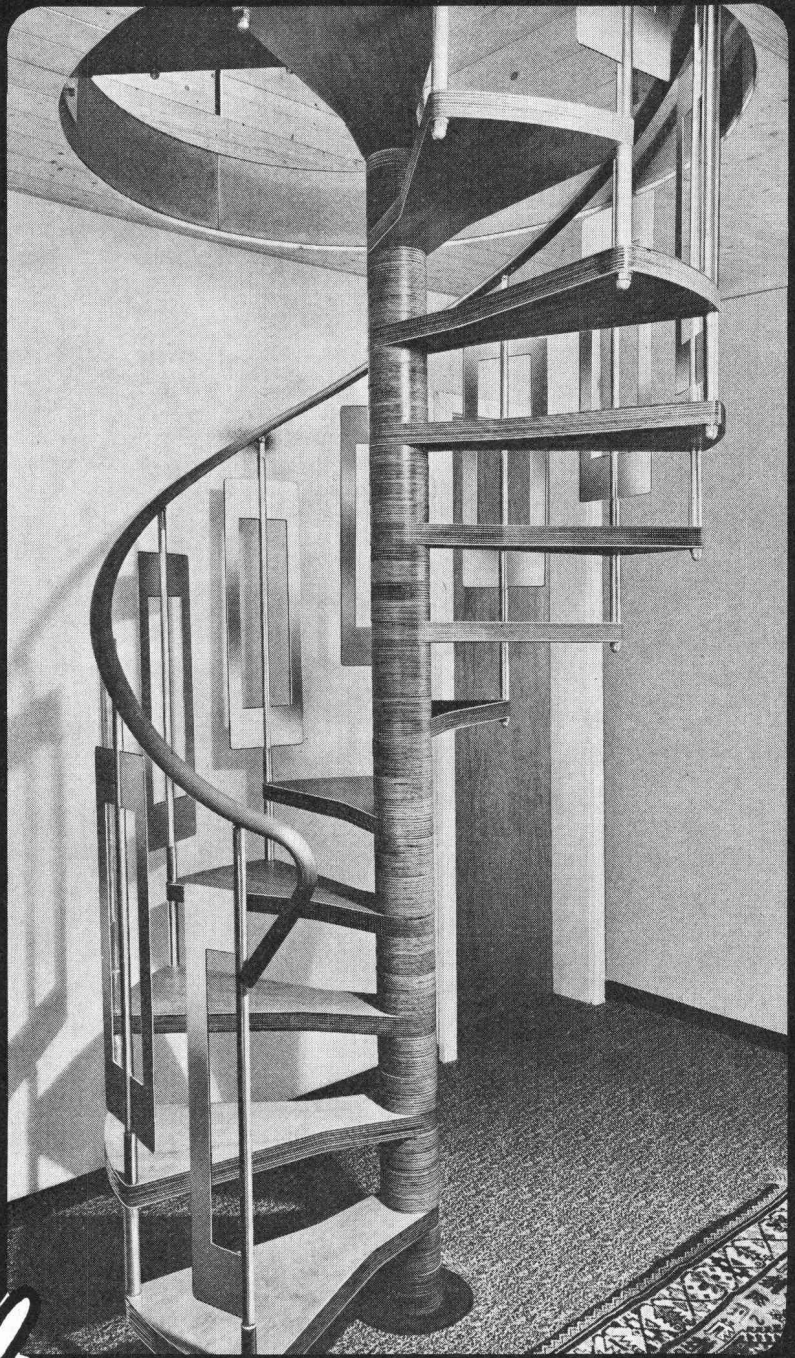
Spindeltreppen aus Holz

Holzspindeltreppen sind in Wohnräumen, Ateliers oder Ladenlokalen praktische Aufgänge von bestechender Eleganz. Sie verleihen einem Raum Atmosphäre und beanspruchen nur eine minimale Grundfläche.

Columbus Spindeltreppen aus Holz lassen sich im Baukastensystem einfach und problemlos zusammenbauen. Tritthöhe, Stufenwinkel und das Geländer werden jeweils den Erfordernissen und Kundenwünschen angepasst.

Holz-Spindeltreppen sind in **jeder Höhe und in jedem beliebigen Durchmesser lieferbar.**

Columbus stellt auch Spindel- und Scherentreppen aus Aluminium sowie Schiebetreppen aus Holz her. Bitte verlangen Sie Unterlagen.



Columbus Treppen ag

Industriestrasse, 9245 Oberbüren, Tel. (073) 51 37 55



Bitte senden Sie mir Unterlagen.

Name: _____

Adresse: _____

G SCH SB

BON

Off steht unsere Arbeit in unmittelbarer Beziehung zur Öffentlichkeit. Auch im Bereich des öffentlichen Verkehrs sind Qualität, Haltbarkeit und eine saubere handwerkliche und termingerechte Ausführung von grosser Bedeutung. Unter extrem schwierigen Bedingungen müssen wir dann für einen möglichst reibungslosen Verkehrsfluss besorgt sein. Auch unsere Bemühungen, die Immissionen in erträglichem Rahmen zu halten, sind beträchtlich.

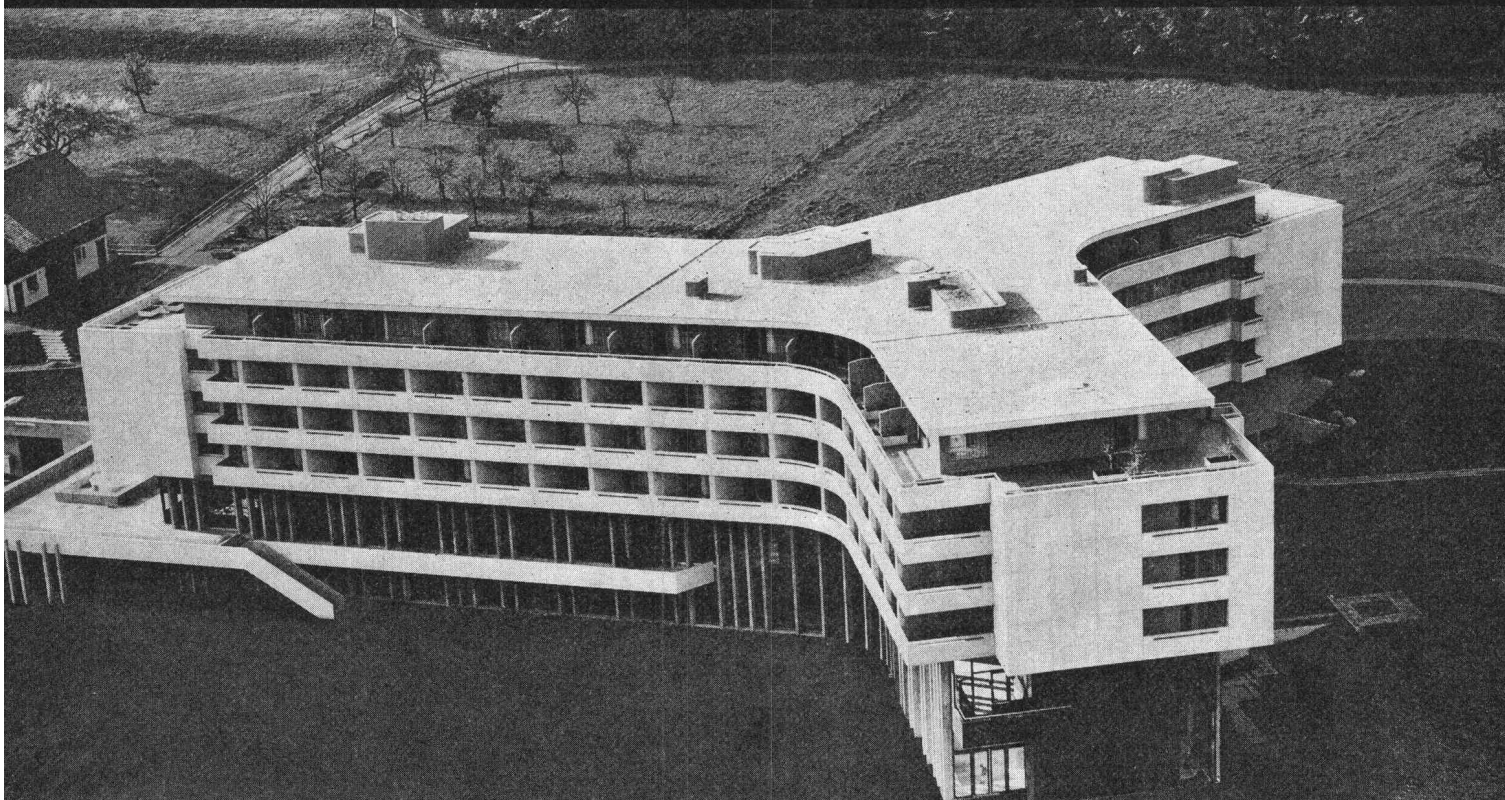
Wo es gilt, in der Praxis schwierige Aufgaben wirtschaftlich zu lösen, finden unsere Fachleute ihr Handwerk besonders reizvoll. Mit unserer Erfahrung und unsern vielseitigen Möglichkeiten können wir gute Dienste leisten und auch bei schwierigen Problemen helfen.

WALO

Walo Bertschinger AG.SA



Im Atlantis-Hotel haben
Gäste und Personal
Anspruch auf SIFRAG-Anlagen...



Atlantis-Hotel, Zürich Generalunternehmer: Mobag, Zürich
Architekten: Hans und Annemarie Hubacher, Peter Issler, BSA/SIA, Zürich

SIFRAG

...nämlich für die Lüftung und Klimatisierung der Publikums- und Arbeitsräume wie die Empfangshalle, das Foyer, die Restaurants, die Läden, den Coiffeursalon, die Direktionsräume, die Küchen, den Personal-Essraum, die Telefon-Zentrale sowie andere technische und Nebenräume.

SIFRAG wurde mit der Planung sämtlicher lufttechnischer Einrichtungen dieses Erstklass-Hotels beauftragt, namentlich auch für die Bar und Klubräume, Konferenzsäle, Schwimmbad und Sauna, Gästezimmer, Garage.

SIFRAG-Klima Komfort auch für Ihre Ansprüche!

SIFRAG
Luft- und Klimatechnik Frei AG

Zürich 01 - 39 41 33
Bern 031 - 56 25 25

Klimaanlagen
Ventilationen
Luftbefeuchtung
Kälteanlagen
Luftvorhänge
Brandschutz

MONTARIB® MR 58

⊕ Patent ang. Nr. 4623/74

FÜR VERBUNDDECKEN UND VERLORENE SCHALUNGEN



- Grosse Spannweiten ohne Spriessung
- Einfachste Montage
- Problemloses seitliches Überlappen
- Grosse Lieferkapazität
- Kurze Termine
- Interessanter Preis

Im Profilblech Montarib MR 58 von Montana steckt die Erfahrung des ersten schweizerischen Profilstahlblech-Walzwerkes.

Sprechen Sie mit uns, wenn Sie Ihre nächsten Verbunddecken planen — es lohnt sich!

MONTANA STAHLAG

5303 WÜRENLINGEN Tel. 056 98 18 47
1028 PRÉVERENGES Tél. 021 71 92 92



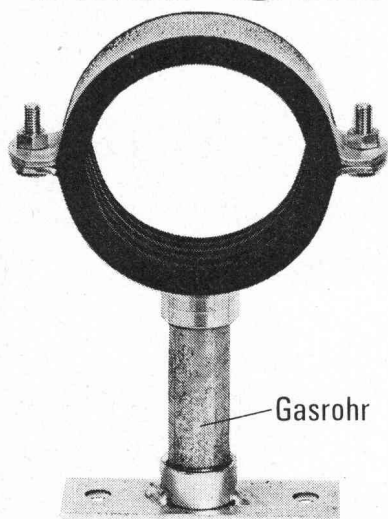
Freies Gestalten mit Vorfabrikation!

«Tuchs Schmid» Stahlbauten



Gebr. Tuchs Schmid AG, 8500 Frauenfeld

Kein Spitzen nur Dübeln!



Die in der Praxis bewährte FALU-Rohrverlegetechnik bietet Zeitgewinn, rationellere und einfachere Montage. Nützen auch Sie diese einleuchtenden Vorteile!

Neu: Für hervorragende Geräuschdämpfung die FALU-Rohrschelle mit Spezial-Gummiprofil-Einlage.
(Pat. angemeldet)

Unsere FALU-Produkte erhalten Sie beim einschlägigen Fachhandel in der ganzen Schweiz.
Bitte verlangen Sie Unterlagen bei Ihrem Lieferanten.

FALU

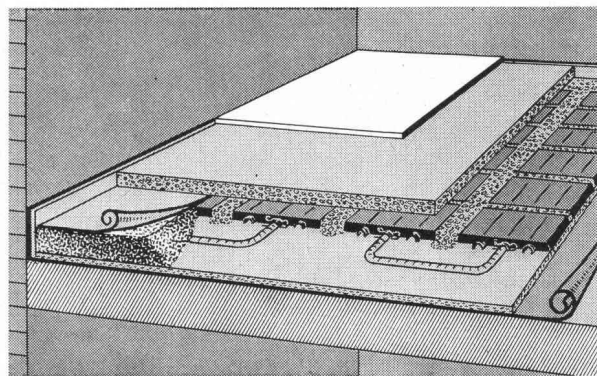
K. Fassbind-Ludwig+Co.
Rickenstrasse, 8646 Wagen b. Jona SG
Tel. 055 27 50 16



BODENHEIZUNG

die Lösung für höchste Ansprüche

- unspürbar:
man fühlt sich einfach wohl
- rationell:
bis 25 % Heizkosteneinsparung
- individuell:
anpassbar, jeder bekommt, was er will
- unsichtbar:
erlaubt freie Raumgestaltung
- bewährt:
40 Jahre Erfahrung — Ihre Garantie
- flexibel:
dank 90/70 Grad Heizwassertemperatur mit örtlichen Heizflächen kombinierbar ohne Unterstation
- modern:
neue, arbeitssparende Materialien



Schnitzzeichnung durch die neue Konstruktion bei Unterlagsböden:
nur noch 5 kg Material pro m²

Verlangen Sie noch heute unsere neuesten Unterlagen!



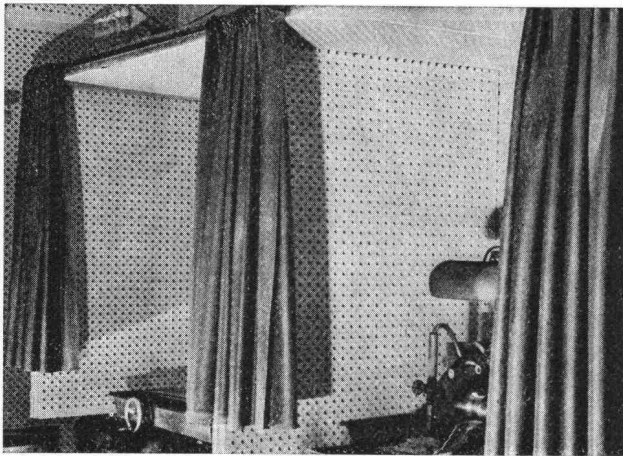
DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme

CH-8132 EGG-ZÜRICH
Zelgmatt 38

Tel. (01) 86 13 50

HARTMANN

bekämpft den Lärm



Schalldämmvorhänge für Schleifkabinen

Luftschalldämmung durch Blei-Gummi-Matten OPTIMIT

Zahlreiche Probleme der Luftschalldämmung werden mit unseren neuen Blei-Gummi-Matten gelöst. Die hervorragenden physikalischen Eigenschaften dieser Matten erfüllen eine Vielzahl akustischer Forderungen, die bisher nur mit voluminösen Konstruktionen möglich waren oder unerfüllt blieben. Materialstärke: 0,5 bis 4 mm. Für die Konfektionierung von Schalldämmvorhängen stehen Matten mit dekorativem Trägergewebe zur Verfügung.

Raum- und Bauakustik

Vorsatzschalen bei Wänden, Einbau in Trennwände, Falttüren usw. Ueber abgehängten Decken erzielt die Matte, auf einen Lattenrost gelegt oder als Abdeckung auf Mineralwollmatten, die Verminderung des Durchgangsschalls.

Technische Akustik und Arbeitsschutz

In diesem Bereich empfiehlt sich der Einsatz der gewebeverstärkten Blei-Gummi-Matte zur Herstellung leicht transportabler, mobiler Schallschutzeinrichtungen wie z. B. Schallkapseln, Schallzelte und Schallvorhänge, so dass besonders stark geräuschemitwickelnde Maschinen und Arbeitsgeräte lärmgedämmt werden können. Der Zugang zu den Maschinen ist jederzeit gewährleistet, was für die Wartung und Beschickung der Anlagen sehr wichtig ist.

Senden Sie uns noch heute den nebenstehenden Talon. Sie erhalten umgehend unsere Dokumentationsmappe mit Handmustern.

HARTMANN + CO SA

Abt. Schalldämmung 2500 Biel Tel. 032 / 42 01 42



Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

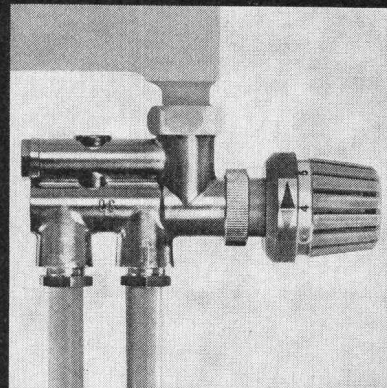
Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

10/75

Heizung

Darum Oederlin Einrohrventile



perfekte Reguliertechnik

mit oder ohne Ringdrosselung

mit Handrad- oder Thermostatsteuerung

jeder Heizkörper einzeln absperrbar

Anschluss mit Turbulator (ohne Tauchrohr)

für alle üblichen Radiatoren, Heizwände, Konvektoren

OEDERLIN + CIE

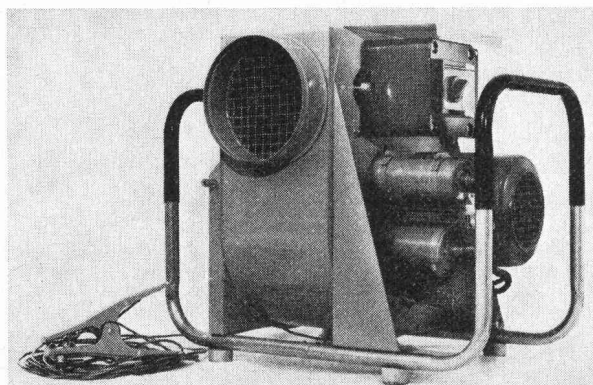
Alle technischen Unterlagen durch
AG Oederlin + Cie, Armaturenfabrik
CH 5400 Baden - 056 82 01 01
CH-1000 Lausanne - 021 25 14 33

Meidinger

Tankreinigungsgebläse

Typ B 280-3

leicht — handlich —
tragbar



Ideal für:

Tankreinigungsarbeiten (speziell Benzintanks usw.),
Kanalentlüftung, Schweissdampfabsaugung,
Feuerwehren, Garagen, Baustellen usw.
Überall dort, wo ein mobiles Gerät notwendig ist,
um schlechte Luft weg- oder frische Luft zuzuführen.

Technische Daten:

Leistung bis 42 m³/min
34 m³/min bei einer Schlauchlänge von 7,5 m
30 m³/min bei 2 Schläuchen von Totallänge 15 m
Schlauchanschluss Druck- und Saugseite, ϕ 200 mm
Einphasenmotor 220 V, 50 Hz, Motorschutzschalter
Anschlussfertig mit 6 m verstärktem Kabel
(inkl. Stecker für Schweizer Konsumenten)
Anschliessbar an Lichtsteckdose, Absicherung 6 A
Erdungskabel und Erdzange zur separaten Erdung
des Gebläses
Erdbuchse zum Anschluss der geerdeten
Spiralschläuche
Ganzes Aggregat explosionsgeschützt. **SEV**-geprüft
Bewilligung U1. 121/53
Für den deutschen Markt nach Richtlinien **PTB**
für den Einsatz im Bereich der Zonen 0, 1 und 2
Motorschutzart Ex-e-G4. **PTB**-abgenommen
Weitere Varianten: mit Benzinmotor,
mit nichtexplosionsgeschütztem Elektromotor
Gewicht: 35 kg

Zusätzlich lieferbar:

Schläuche à 7,5 m, ϕ 200 mm, mit und ohne Erdung,
sowie mit Traggestell, Schlauchkupplungen,
Staubsack zum Auffangen von Schleifstaub usw.

Lieferbar ab Lager



Meidinger & Co.
Maiengasse 12—20, 4004 Basel
Tel. 061 / 25 88 70, Telex CH-62226
Tankmaterial AG
6033 Buchrain Telefon 041 / 36 55 33

Bis zu 40% Heizkosten- ersparnis

durch die wärmegeädmmte
ALCAN-Aluminium-Fassade für
Altbauten und Wetterseiten.

Kein Streichen und Verputzen mehr.

10 Jahre Garantie
Schweizer Fabrikat

Gegen Einsendung des Coupons erhalten Sie eine
kostenlose Beratung über Vollwärmeschutz für Ihr:

Einfamilienhaus Mehrfamilienhaus **B**

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

alubau Verkaufsbüro

8048 Zürich
Saumackerstrasse 2, Telefon 01 / 62 98 17

Raumakustik mit Holz

Es gibt viele gute Schallisolationen
— aber keine vorteilhaftere im Preis!

- optimale Schalldämmung
 - dekorativ
 - rustikal
 - dauerhaft
 - unverwüstlich
 - ballwurfsicher
- preisgünstig und wirtschaftlich

Das sind die Eigenschaften der
Herakustik-Platten

Name/Firma _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____



Propatec AG
8304 Wallisellen
Telefon 01 830 12 54

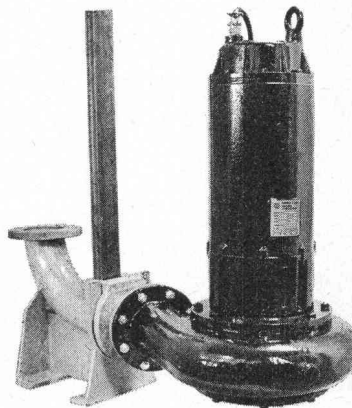


1

ausschneiden und einsenden, Sie erhalten vollständige Unterlagen

Abwasser- und Fäkalienpumpen

mit pat. Wirbelradsystem



- Eigenfabrikation
- Engineering
- Verkauf
- rascher
Service

Hunderte von
Pumpen in
dauerndem harten
Einsatz.

Lassen Sie sich
beraten.

Ihr Spezialist für die Projektierung und Ausführung
von Abwasserpumpenanlagen mit echten Referenzen.



SOMMER, SCHENK AG

Pumpenbau CH - 5213 Villnachern

Tel. 056 / 43 13 63

ELECTRO-OIL

heisst der Oelbrenner,
der aus der Kälte kommt

Er liefert behagliche, saubere Wärme,
jahraus, jahrein ...

ELECTRO-OIL:

Schwedenqualität
anspruchslos
sparsam
umweltfreundlich
geräuscharm
modernes Design
servicefreundlich

ELECTRO-OIL Oelbrenner AG
Postfach, 8050 Zürich, Telefon 01 / 48 53 56

BON Bitte senden Sie uns/mir:

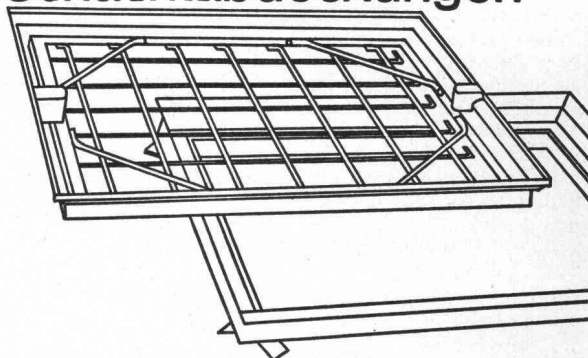
- ☐ Prospektunterlagen
- ☐ Offerte für Oelbrennerauswechslung
- ☐ Offerte für Serviceabonnement
- ☐



Name: _____

Adresse: _____

«esser's» Schachtabdeckungen



Für den Bauausführenden: Keine Probleme beim Einbau!
Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedensten
Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den
Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte
Schachtwerte auf.

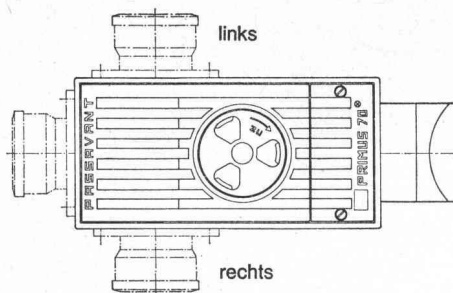
Für den Architekten: Bei der Planung entfällt zeitraubendes
Detailieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wün-
sche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

Für den Bauherrn: Kein hässlicher Anblick bei Kontroll-
schächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag
kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht
diese praktisch unsichtbar — auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den
Besuch unseres Fachberaters.

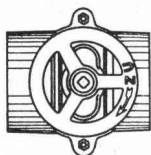
Jakob Scherrer Söhne AG
Allmendstrasse 5-7
8059 Zürich
Telefon 01 2579 80



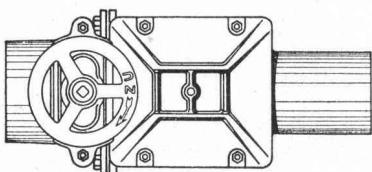


Primus 70

3fach gesicherter Kellerablauf
gegen Rückstau

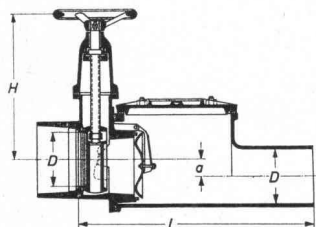
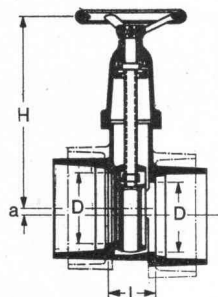
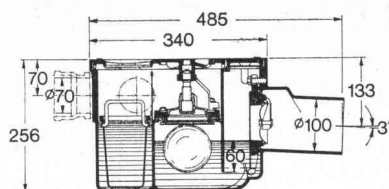


Hochwasserschieber für Guss-,
Kunststoff- oder Steinzeugrohre



Triplex

Doppel-Rückstauverschluss
für durchgehende Rohrleitungen
**Wird auch mit elektronischer
Steuerung oder eingebauter
Alarmanlage geliefert**



PASSAVANT

bietet Sicherheit
vor
Rückstauschäden

Bezug durch den Eisenhandel

Unterlagen verlangen Sie bei

Werner Maag
8032 Zürich
Zeltweg 44
Tel. 01/32 75 80

SBZ 2a

Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Die Geilinger-Gruppe:
Vier Unternehmen,
die sich mit Metallbau,
Stahlbau und Feinmetall-
bau beschäftigen.
Hier ein Produkt der
Firma Geilinger AG,
Metallbau, Winterthur:

Wie man mit einem Lkw rückwärts durch die Wand geht: Ein Vorschlag zum Thema Güter-Umschlag.

Wenn Sie nach einer leistungsfähigen und modernen Güterumschlags-Einrichtung suchen – hier eine bemerkenswerte, bautechnisch und organisatorisch überzeugende Problem-Lösung. Zu dieser Problem-Lösung gehören drei auf die Bedürfnisse von Betrieb und Disposition abstimmbare Komponenten: 1. Die hydraulische, vollautomatische Anpass-Rampe «Poweramp». 2. Ein Rampentor, das je nach Wunsch ein Hub-, Schiebe- oder Falttor sein kann. (In Frage kommt hier auch das lichtdurchlässige, leicht bedienbare «Overdoor» in Alu-Fiberglas-Ausführung.) 3. Ein Rampen-Wetterschutz, der die Öffnung zwischen Fassade und Lkw schliesst und Personal und Ware gegen Regen, Schnee, Staub, Wind, Kälte und Hitze abschirmt.

Probleme sind da, um von Geilinger gelöst zu werden.



Anwendungsgebiet:

Unsere Einrichtungen für Stückgut-Umschlag lassen sich auf die spezifischen Bedürfnisse jedes Betriebes abstimmen und eignen sich für den Einsatz in kleinen Speditions-Abteilungen ebenso gut wie in Verteil-Zentren.

G 7342

Weitere Informationen: Siehe die Schweiz.
Baudokumentation unter (66) 33-748 sowie
unsere ausführlichen Spezial-Prospekte.

GEILINGER

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR
052 84 61 61

Fernheizungsanlagen

sind wirtschaftlicher und rationeller, bei Verwendung des patentierten

LOGSTOR-Rohrleitungs-Systems

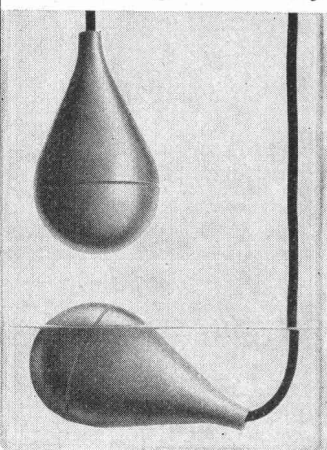
aus hochwertigen Stahlrohren mit Polyurethan-Isolierung und Hart-PVC-Ummantelung.

Generalvertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein:

HESCO AG 6301 Zug Telefon 042 / 21 12 55

1000fache Bewährung:

Der Flüssigkeits-
Niveauregler von Wyss



SEV-geprüft
CH-Patente

W. Wyss + Co.

Niveauregulierungen
Josefstrasse 104
8031 Zürich
Tel. 01 44 05 55



Aufzugtreppe

**Grösste Vorteile
auf kleinstem Raum**

Mod. 1 75/150
Mod. 3 70/130 (evtl. 65/120)

Schweizer Mustermesse Basel, Halle 7, Stand 434

Feldmann + Co. AG, Holzbau
3250 Lyss Telefon 032 / 84 11 84

Polyurethan-Ortsschaum

- Beratung
- technische Unterlagen
- Referenzen
- Kostenvoranschlag
- Herstellung und Verarbeitung durch



ISOTHERM AG
3527 HEIMBERG

Telefon 033 / 37 30 55



RUTZ bringt das fertige Kamin zur Einbaustelle

**Eine Chromnickelstahl-Konstruktion
im Baukastensystem.**

**In 1–2 Tagen montiert
und betriebsbereit.**

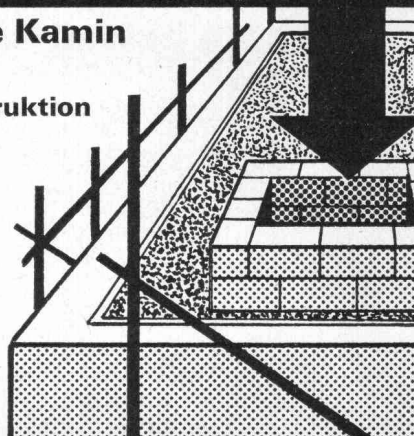
Beträchtlich raumsparend, gasdicht,
rauchdicht, versottungssicher.

10 Jahre Voll-Garantie.

Rutz + Co., 8153 Rümlang

Kamin-Neubau, -Umbau,
-Sanierung.

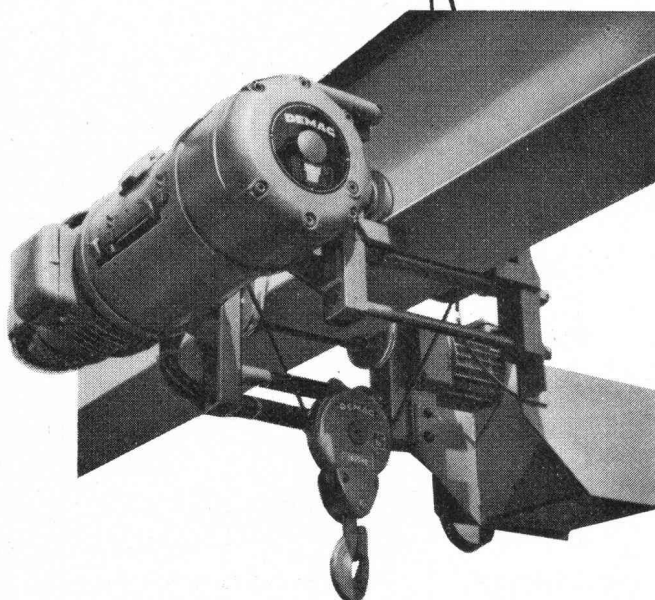
Wibachstr. 3, Postfach
Telefon 01 - 817 93 11/12



DEMAG-Elektrozug
von Fehr.

fühle ich mich sicher.

*Ich bin kurzfristig als Fusszug oder
in verfahrbarer Ausführung lieferbar.
Damit Sie mich Ihren Bedürfnissen
entsprechend wirtschaftlich
einsetzen können, bin ich nach
den FEM-Regeln eingestuft.
Rufen Sie doch an!*



Hans Fehr AG



8305 Dietlikon-Zürich, Telefon 01 / 833 26 60
Kranbau - Fördertechnik - Lagertechnik - Antriebstechnik

Neu

Die unbrennbare Leicht-Bauplatte *Duripanel*®

- **witterungsbeständig**
- **bruch- und schlagzäh**
- **termisicher und pilzresistent**
- **leicht verarbeitbar**
(sägen, nageln, bohren)
- **hohe Festigkeit**

Der Anwendungsbereich umfasst den gesamten Hochbau.

Name/Firma**Strasse****PLZ/Ort**

Tel.

Durisol

Durisol AG für Leichtbaustoffe
Badenerstrasse 21
8953 Dietikon ZH
Tel. 01/88 69 81
(ab 19. Nov. 75: 740 69 81)

Bitte ausschneiden und einsenden. Sie erhalten weitere Informationen.



123

Neu aus den USA: Ein revolutionäres Ergebnis der Weltraumforschung

wurde für die Allgemeinheit nutzbar gemacht: SOLAR MASTER – ein dünner Film, bestehend aus ähnlichem Material wie die Hitzeschilder der US-Satelliten und Raumstationen – kann ganz einfach auf Ihre Fenster oder Glasfronten montiert werden und

**hilft Ihnen sofort
Energie einzusparen!**

SOLAR MASTER – die fortschrittliche Fensterisolation

- **senkt im Winter den Wärmeverlust um mehr als 40%**
Ergebnis: reduzierte Heizkosten
- **hält im Sommer bis zu 80% der Sonnenhitze fern**
Ergebnis: reduzierte Kühlkosten (Klimaanlage)
Ausnutzung der unbeliebten Sonnenarbeitsplätze
Waren in Schaufenstern verderben nicht
- **schützt Farben vor dem Verblasen**
Ergebnis: Textilien in Schaufenstern sind geschützt
- **verhindert Blendwirkung**
Ergebnis: besseres Arbeitslicht

SOLAR MASTER ist schnell, leicht und mit minimalem Aufwand an jeglichem Fenster montiert, keine Störung Ihres Betriebsablaufes durch Gerüche, giftige Chemikalien usw.

Sie haben ausserdem keine Unterhaltskosten, und SOLAR MASTER ist äusserst dauerhaft (Garantie).



■ Informationscoupon

- Ja, ich interessiere mich für diese Neuheit. Bitte orientieren Sie mich unverbindlich.

■ Adresse:

Einsenden an
NOVIMPORT AG
Badenerstr. 727
8048 Zürich

BA

Ein komplettes Heizungsprogramm . . .

BBC-Elektro-Fussboden-Speicher- und -Fussboden-Direktheizungen
 BBC-Elektro-Freiflächenheizungen
 BBC-Elektro-Wärmespeichergeräte und -Direktheizgeräte
 BBC-Elektro-Zentralspeicher
 BBC-Aufladesteuerungen für Elektroheizungen
 BBC-Wärmepumpen für Hallenschwimmbäder
 BBC-Elektro-Industrieheizungen
 BBC-Sonnenanlagen

Besuchen Sie uns an der Mustermesse Basel, oder verlangen Sie unsere Unterlagen. Unsere Spezialisten stehen Ihnen für eine Beratung gerne zur Verfügung.

BBC
 BROWN BOVERI

BBC Brown, Boveri Rollar AG, 8952 Schlieren
 Abteilung Elektroheizungen
 Bernstrasse 60, Telefon 01 / 79 99 00



Für jeden Zweck das geeignete Werkzeug, z. B.:

FASS-KNACKER

Büchsenöffner im Grossformat für Fässer von 50–220 Lt Inhalt
 Blechdicke bis 1,5 mm

JACCAZ

Fässer + Zubehöre
8105 Regensdorf
 Tel. 01 / 840 20 20

Elastische

Schaumstoff-Streifen

aus Polyäther, 2 m lang, rund und eckig, alle Dimensionen, zur

Fugen-Hinterfüllung

liefert sofort

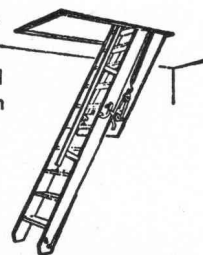
Schaumstoff AG, 8303 Bassersdorf

Geerenweg 4, Telefon 01 / 836 61 14



GOMA

Aufzugs-Schiebe- und Klapptreppen



Marcel Matter
 Klotenerstrasse 43
 Tel. 01 817 80 41

8153 Rümlang



Dachfenster für jeden Anspruch und jedes Budget bis zum Luxus-Wohnraumdachfenster

Rotio-Eloxal

Was Sie auch suchen, wir haben die Lösung.
 Verlangen Sie Unterlagen.
 Dieter Kohler, Dachfensterfabrik
 8108 Dällikon, Langwiesenstrasse 8
 Telefon 01 / 844 06 99

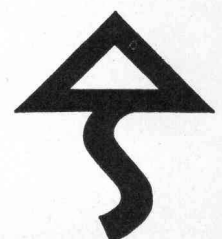
Norm-Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.
 Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.
 Beachten: Türfälze ummantelt.

Prospekte verlangen!

Theodor Schlatter & Co. AG

9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



Pro Nendaz SA

Promotions touristiques

Valaisia Services

Vermietung und Verwaltung



Wir bauen und verwalten für Sie
Chalets und Ferienwohnungen
Winter-/Sommer-Kurorte
Zentralwallis

Dent-Blanche 9, 1950 Sitten/Sion VS, Tel. 027 / 22 76 76
Bâtiment PTT, 1961 Haute-Nendaz VS, Tel. 027 / 4 54 77

Junger, erfahrener

Architekt ETH

übernimmt Projektierung sowie Planbearbeitungen aller Art
zu günstigen Bedingungen in **freier Mitarbeit**.

Offerten unter Chiffre SBZ 616 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

ETH-Ingenieur

sucht eine neue, verantwortungsvolle Tätigkeit in

Bauleitung/Betriebsführung

Alter: 32 Jahre. Praxis: mehrjährige Baustellenerfahrung in Tiefbau, Ingenieurbüro und Unternehmung. Beherrschung der Submission, des Offertwesens, Kalkulation, Bauführung, Bauleitung, Abrechnung und Akquisition.

Offerten unter Chiffre SBZ 619 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Das Konsortium Motor Columbus/Itten+Brechtbühl AG, Baden, als Totalübernehmer, schreibt im Rahmen über die Vergebung öffentlicher Arbeiten und Lieferungen unter den Fachfirmen zur Konkurrenz aus.

Für die Submission gelten folgende Daten:

Auflage ab: 24. 2. 1975

Eingabetermin: 14. 3. 1975

Offeneröffnung: 18. 3. 1975

Kantonsspital Aarau

- Spitaltrakt: — Vorhänge und Schienen für Duschen oder Kojen
— Duschenroste befahrbar / PVC
— Büromaschinen
— Kassenschrank
— Ständerlampe dekorativ

Kantonsspital Baden

- P 2: — Kücheneinrichtungen (Holz)
P 4: — Pfählung (Bohrpfähle)

Die Pläne und Bedingungen können beim bauleitenden Konsortium Motor Columbus/Itten+Brechtbühl AG, Gebäude Hotel Linde, 1. Stock, Mellingerstrasse 22, ab Auflagedatum, 24. 2. 1975, während 14 Tagen zwischen 14 und 16 Uhr, eingesehen werden, wo auch die Offertformulare abzuholen sind.

Die Offertformulare sind verschlossen bis spätestens am Eingabetag, 14. 3. 1975, 18 Uhr, beim Konsortium Motor Columbus/Itten+Brechtbühl AG, Parkstrasse 27, 5401 Baden, abzugeben.

Die Umschläge der Offerteingaben sollen die Bezeichnung der Objekte sowie der offerierten Leistung aufweisen.

Sie sind Verkäufer, Ihr Ziel ist Regional-Verkaufsleiter zu werden!

Falls Sie dieser Meinung sind, spielen Sie mit und füllen Sie untenstehenden Test aus und senden ihn an unseren Verkaufsleiter, Herrn Bieri. Wir laden Sie dann zu einer unverbindlichen Besprechung ein, damit Sie alle Einzelheiten über Ihre künftige Tätigkeit erfahren.

- | | ja | nein |
|---|--------------------------|--------------------------|
| - Akquisitionsarbeit und hartes Verkaufen liegt mir | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Ich bin von technischen Produkten begeistert | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Beherrschen Sie die Fragetechnik im Verkauf? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Möchten Sie einen echten Leistungslohn? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Finden Sie auch, dass laufende Weiterbildung zu Ihrem Beruf gehört? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Leisten Sie gerne Pionierarbeit? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Macht es Ihnen Spass, andere für eine Idee zu begeistern? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Wenn Sie spontan mit 5 Ja geantwortet haben, müssen wir uns kennen lernen.

Name: _____ Vorname: _____

Adresse: _____ Tel.: _____

INTERDOMO

Ein Europäer in allen Heizungsdimensionen

Interdomo SA Suisse Bernstr. 101 3053 Münchenbuchsee Bern 031 86 22 11

Die bewährten Wey-Fugenbänder sind wieder ab Lager erhältlich.
Verlangen Sie die vollständige Dokumentation.



propatec

Propatec AG, 8304 Wallisellen, Tel. 01 / 830 12 54

Für die zukünftige Leitung des im Bau befindlichen Heizkraftwerkes Aubugg in Wallisellen suchen wir einen

Maschineningenieur

mit abgeschlossenem Studium an einer technischen Hochschule oder höheren technischen Lehranstalt (vertiefte Ausbildung: thermische Turbomaschinen, thermische Verfahrenstechnik, Dampfkesselbau u. a. ähnliche Gebiete). Voraussetzungen sind ferner die Eignung zur Führung einer Belegschaft von 15 bis 35 Personen, Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Gewünscht ist eine ausgedehntere Praxis in einem thermischen Kraftwerk oder Heizkraftwerk.

Bis zur Vollendung der ersten Ausbaustufe wird der Stelleninhaber als baubegleitender Ingenieur eingesetzt, in welcher Eigenschaft er auch sämtliche Vorbereitungen für die Inbetriebnahme des Werkes zu treffen hat.

Die Besoldung kann nach Uebereinkunft im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die untenstehende Amtsstelle.

Telefonische Auskunft wird gerne unter Tel. 01 / 32 96 11 (intern 3432) erteilt.

Heiz- und Maschinenamt des Kantons Zürich
Weinbergstrasse 15/17, 8090 Zürich

Architekturwettbewerb zur Erlangung von Projekten für einen Hauptsitz-Neubau in St. Gallen

Die St. Gallische Kantonalbank veranstaltet einen

Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für einen Hauptsitz-Neubau in St. Gallen.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die bereits vor dem 1. Januar 1975 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton St. Gallen hatten.

Die Gesamtpreisumme beträgt Fr. 120 000.— für 7 bis 9 Preise. Ausserdem stehen dem Preisgericht für eventuelle Ankäufe Fr. 20 000.— zur Verfügung.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 200.— bei der St. Gallischen Kantonalbank, Organisationsabteilung, Schützengasse 1, 9001 Sankt Gallen, bezogen werden. Eine mündliche Orientierung über diesen Wettbewerb findet am 25. März statt.

Termin für die Ablieferung der Unterlagen ist der 28. November 1975.

ST. GALLISCHE KANTONALBANK

Wir suchen

Maschineningenieur

als Assistenten und späteren Nachfolger des Leiters unserer

Holzaufbereitungsanlagen

Die vollständig mechanisierten Einrichtungen zur Lagerung und Aufbereitung des grössten Holzlagers der Schweiz eröffnen einem technisch und organisatorisch interessierten Ingenieur (Idealalter 35 bis 40 Jahre) mit Freude am Rohstoff Holz einen abwechslungsreichen Aufgabenkreis.

Geschick im Umgang mit Lieferanten und Mitarbeitern sind notwendig, Französischkenntnisse erwünscht.

Wir bieten:

- zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialeinrichtungen
- individuelle Arbeitszeit
- angenehmes Arbeitsklima

Wenn Sie sich für diesen Posten interessieren, dann setzen Sie sich bitte mit unserem Personalleiter, Herrn J. Orga, in Verbindung, der Ihnen alle weiteren Auskünfte erteilt und gerne ein eingehendes Gespräch mit Ihnen vereinbart (Telefon 065 / 2 60 33).

CELLULOSE ATTISHOLZ AG 4708 LUTERBACH

Fugenbänder
Beton- und Mörtelzusätze

Aquarex

Aquarex Bauchemie AG
8620 Wetzikon
Hofstrasse – Schöneich
Telefon 01 - 77 78 44

Ingenieur-Techniker HTL

mit langjähriger Praxis und besten Referenzen als Statiker und Konstrukteur im Wohnungs-, Industrie- und Brückenbau, initiativ und einsatzfreudig, sucht neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 641 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Derzeit unterbeschäftigter, fähiger

Dipl. Architekt SIA

übernimmt zu günstigen Bedingungen innert kurzer Zeit
Entwurfs- und Projektarbeiten.

Beste Referenzen, bedeutende Wettbewerbserfolge, anpassungsfähig. Stundenarbeit, nur erstklassige Leistung.

Offerten unter Chiffre SBZ 651 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Stadt Schaffhausen

Der Stadtrat von Schaffhausen eröffnet einen

öffentlichen Projektwettbewerb für ein Altersheim im «Wiesli», an der Sonnenburggutstrasse, Schaffhausen

Teilnahmeberechtigung:

Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die seit mindestens 1. Januar 1973 im Kanton Schaffhausen oder den Bezirken Andelfingen und Diessenhofen Wohn- oder Geschäftssitz haben, und im Kanton Schaffhausen heimatberechtigte Fachleute, auch wenn sie auswärts wohnen. Nicht ständige Mitarbeiter, deren Namen als Verfasser mit aufgeführt werden, müssen ebenfalls teilnahmeberechtigt sein. Unselbständig erwerbende Fachleute oder Studenten, welche die Bedingungen der Teilnahmeberechtigung erfüllen, sind ebenfalls zugelassen; die ersteren, sofern sie eine schriftliche Einwilligung ihres Arbeitgebers vorlegen und dieser sich in keiner Weise am Wettbewerb beteiligt.

Unterlagen:

Interessenten können das Wettbewerbsprogramm kostenlos beim Sekretariat des Städtischen Baureferates, Stadthaus, 3. Stock, Büro 17, 8201 Schaffhausen, beziehen. Gegen Hinterlage von Fr. 100.— erhalten die Wettbewerbsteilnehmer die Planunterlagen und das Modell. Bei der Einreichung eines programmgemässen Entwurfs wird die Hinterlage zurückerstattet.

Eingabetermin: 13. Juni 1975

(Die Fragefrist läuft bis zum 28. März 1975.)

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

Vorspanntechnik

Bauingenieur-Techniker HTL

initiativ
dynamisch
zuverlässig

Aufgaben:

**Baustellen, Fabrikation,
technisches Büro**

Arbeitsort:

Zürich

Idealalter: 30—35 Jahre

**Ingenieurbüro, Spezialfirma,
Unternehmung**

Handschriftliche Bewerbung unter
Chiffre SBZ 653 an IVA AG, Postfach,
8035 Zürich.

Architekturmodelle

WILLI ZABOROWSKY

**Modellbau für Architektur, Industrie, Planung
Neumarkt 10 8001 Zürich Telefon 01 34 22 16**

Kamerun

Deutsche Grossbaufirma sucht für den Einsatz in Kamerun einen

Baukaufmann

Als Voraussetzung dafür sehen wir eine fundierte fachliche kaufmännische und buchhalterische Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung sowie perfekte französische und deutsche Sprachkenntnisse an.

Den Willen zum selbständigen Arbeiten, verbunden mit Kontaktfähigkeit und Verhandlungsgeschick, sollten Sie mitbringen.

Auslandserfahrung ist erwünscht, nicht aber Vorbedingung.

Auslandsgehalt mit Zuschlägen und günstigen Urlaubs- und Sozialregelungen liegt in unserem Angebot.

Bewerbung unter Chiffre SBZ 644 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Für unsere Arbeitsgruppe «Kernkraftwerke» innerhalb der Sparte «Statik» suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH

zur Bearbeitung von anspruchsvollen statischen und dynamischen Aufgaben mittels leistungsfähiger Computerprogramme.

Erwünscht sind ausgesprochen analytisches Denken, gute Englischkenntnisse und Erfahrung mit «Finite Elemente»-Programmen.

Wir bieten Ihnen einen schönen und modernen Arbeitsplatz, gleitende Arbeitszeit, Personalrestaurant, gutausgebaute Sozialeinrichtungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Interessenten setzen sich bitte mit Herrn Dr. Wolf, Telefon intern 2121, in Verbindung oder schreiben an unsere Personalabteilung.

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Bellerivestrasse 36

Postfach

8022 Zürich

Telefon 01 / 32 62 61

Wir suchen

Bauingenieur

als Assistenten und späteren Nachfolger des Leiters unseres

Baubüros

Ein vielseitiger Ingenieur mit besonderen Interessen und Erfahrungen im Industriebau kann bei uns eine äusserst vielseitige Lebensstelle finden.

Wir bieten:

- zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialeinrichtungen
- individuelle Arbeitszeit
- angenehmes Arbeitsklima

Wenn Sie sich für diesen Posten interessieren, dann setzen Sie sich bitte mit unserem Personalleiter, Herrn J. Orga, in Verbindung, der Ihnen alle weiteren Auskünfte erteilt und gerne ein eingehendes Gespräch mit Ihnen vereinbart (Telefon 065 / 2 60 33).

CELLULOSE ATTISHOLZ AG 4708 LUTERBACH

Abwasserreinigung durch **FWA**

- Biologische Kläranlagen
- Benzinabscheider
- Klärgruben
- Abwasserfaulräume

Friwa sorgt für sauberes Wasser

Coupon: Bitte einsenden an Friwa AG
8304 Wallisellen, Kirchstrasse 2

BZ

- ☐ Ich wünsche unverbindliche Beratung
☐ Prospektmaterial (Gewünschtes bitte ankreuzen)

Absender

Ort (PLZ)

Telefon

Technisch gut fundierter Baufachmann (dipl. Baumeister)
sucht verantwortungsvolle

Stellung im Ausland

im Bauhauptgewerbe als Bauführer oder Bauleiter. Versiert im Hoch- und allg. Tiefbau, Alter 30 Jahre. Sprachen: Deutsch, Italienisch und Französisch. Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft. Anfragen bitte unter Chiffre SBZ 640 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF

Höhere Technische Lehranstalt HTL

Ausstellung von Diplomarbeiten

aller Abteilungen in den Gebäuden des Technikums:

Samstag, 15. März 1975, von 14 bis 18 Uhr

Sonntag, 16. März 1975, von 10 bis 12.30 und von 13.30 bis 17 Uhr.

In den Laboratorien finden laufend Vorführungen mit Erläuterungen statt.

Samstag, den 15. März, 8.30 bis 12 Uhr, Informationen über das Studium an einer HTL für Gewerbelehrer, Gewerbeschüler und Berufsleute.

Interessenten und Freunde des Technikums sind zum Besuch freundlich eingeladen.

Der Direktor: H. Markwalder

Basel-Stadt

Verkehrsfachmann

Die **Basler Verkehrsbetriebe** suchen für das unternehmensinterne, der Direktion unterstellte Planungsorgan einen **Techniker HTL**.

Seine Hauptaufgaben sind:

- Lösen spezieller verkehrstechnischer Fragen im Zusammenhang mit dem öffentlichen Verkehr, insbesondere der Verkehrsregelung an Knotenpunkten
- Organisation und Durchführung von Verkehrsbeobachtungen
- Untersuchung allgemeiner betrieblicher Fragen
- Computerwesen, Analytik, speziell Beteiligung an der Projektierung der Betriebsleitstelle

Um diesem Aufgabenspektrum gerecht werden zu können, sollten Bewerber aus der Fachrichtung

- Vermessung
- Tiefbau
- Elektro

stammen und über Zusatzkenntnisse im Verkehrswesen und in der Planungsarbeit verfügen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Dr. Stutz, Personalchef der BVB, oder Herr Dipl.-Ing. C. Monnat, Verkehrssingenieur, unter Telefon 061 / 33 79 70.

Ihre handschriftliche Offerte wollen Sie bitte richten an die **Basler Verkehrsbetriebe**, Rechts- und Personalabteilung, Postfach 331, **4005 Basel**.

Personalamt Basel-Stadt

Tiefbauspezialisten

(Tiefbauzeichner mit Bauschulausbildung, Tiefbautechniker HTL oder Fachkaufmann mit guten technischen Kenntnissen Tiefbau), dem wir diese Aufgabe übertragen möchten. Es handelt sich um eine gemischte Tätigkeit Innen-/Aussendienst ganze Schweiz, Standort Region Baden/Brugg.

Wir setzen kaufm. Flair, Verhandlungsgeschick und gute Französischkenntnisse voraus.

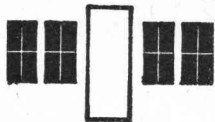
Alles Weitere erfahren Interessenten über Telefon 056 / 94 01 01, intern 209.

VARIO-AUTOPARKER-System

Planen Sie Neu- oder Umbauten von Autoeinstellhallen mit dem überzeugenden VARIO-AUTOPARKER-System und senden Sie uns Ihre Grundrisspläne
Stienen + Tröhler Monbijoustrasse 27 Telefon 031 25 43 56
3001 Bern

der neue Massstab
beim Bau von Autoeinstellhallen

- bessere Raumaussnutzung
- bis zu 60% mehr Parkplätze
- 20 bis 30% weniger Parkplatzkosten
- bessere Rendite



A. Neururer-Wismer Fensterfabrik

8048 Zürich
Freihofstrasse 1/3

- Doppelverglasungsfenster
- Isolierverglasungsfenster
- Holz-, Metallfenster

Für Umbau, Neubau und Altbau.
Haben Sie ein Problem,
so rufen Sie uns an.
Telefon 01 / 52 63 45

Architekt-Bauführer

guter Darsteller, speditiv arbeitend, selbständig in allen Berufssparten, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre 8183 an Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Dipl. Architekt ETH

sehr guter Darsteller mit langjähriger Praxis, sucht Stelle oder freie Mitarbeit in der deutschen Schweiz oder im Tessin. Grosse Erfahrung in Entwurf und Projektierung, vielfacher Preisträger in Wettbewerben (Wohn-, Geschäfts-, Schul- und Kirchenbauten, Altersheime).

Offerten unter Chiffre SBZ 615 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Architekt

mehrjährige Praxis, Erfahrung in Entwurf und Projektierung (Wettbewerbe), künstlerisch begabt, sucht interessante Stelle oder freie Mitarbeit. Zürich und Zürcher Oberland bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 8107 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Dipl. Bauingenieur TH Helsinki

Finne, 35, mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache und zehnjähriger Erfahrung in Projektierung und Bauüberwachung von Brücken in Stahlbeton, übernimmt passende Arbeit in Zürich und Umgebung.

Offerten unter Chiffre SBZ 645 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Bauingenieur

47, sucht für sofort Stelle. Breite Erfahrung in Strassen- und Brückenbau: 15 Jahre als Projektleiter in Ingenieurbüro, 7 Jahre in Unternehmung und als Baustellenleiter im Ausland. Es kommt auch eine Auslandstelle in Frage.

Offerten unter Chiffre SBZ 643 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Bauingenieur SIA

mit Niederlassung, 18jährige Praxis als Statiker, ausgeführt grosse öffentliche, gemeinnützige und Industriebauten in Eisenbeton, Vorspannung, Stahl usw., sucht für sofort Stelle. Auslandstelle kommt auch in Frage.

Offerten unter Chiffre 642 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieur-Techniker HTL, ATZ

(Abschluss auf Frühjahr 1975), mit sechsjähriger Praxis in Eisenbeton-, Wasser- und Strassenbau, sucht auf 1. Mai neuen Wirkungskreis in Unternehmung, Ingenieurbüro oder Verwaltung.

Offerten unter Chiffre SBZ 639 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Architekt ETH

Praxisausbildung bei Generalunternehmung, sucht Stelle (Arch.-Büro, GU oder verwandte Unternehmung), in der er seine Kenntnisse einsetzen und erweitern kann. Standort nebensächlich, besonderes Interesse für Graubünden oder Westschweiz.

Offerten unter Chiffre SBZ 638 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Bauingenieur SIA

gewissenhaft, selbständige Arbeit gewohnt, mit grosser Erfahrung im Hoch-, Tief- und Brückenbau, Vorfabrikation, übernimmt in Teilzeit oder in freier Mitarbeit Aufträge zu günstigen Bedingungen.

Offerten unter Chiffre 8212 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

Finnische Innen-Architektin

31, mit guten Deutsch- und Englischkenntnissen, sucht geeignete Arbeit in Zürich und Umgebung. Seit 10 Jahren selbständig tätig in der Planung von Modegeschäften und Wohnungen, Möblierung von Verkaufsgeschäften, Beratung für Inneneinrichtungen und Redaktion einer Fachzeitschrift.

Offerten unter Chiffre SBZ 646 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Erfahrener

Hochbautechniker

übernimmt zu günstigen Konditionen in freier Mitarbeit folgende Arbeiten: Projekt-, Ausführungspläne, Devisierung, Bauführung.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SBZ 652, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger, dynamischer

Baufachmann

in leitender Position (28) sucht neuen Wirkungskreis im Bereich Zürich—Baden—Aarau in Baubranche oder angeschlossenem Betrieb. Erfahrung im Hochbau-Sektor, Architekturbüro und Generalunternehmung.

Anfragen unter Chiffre SBZ 648 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro in Winterthur sucht jungen, qualifizierten

Eisenbetonzeichner

zur selbständigen Bearbeitung von interessanten Aufgaben des Hoch- und Brückenbaus.

Offerten unter Chiffre 41-20567 an Publicitas, 8401 Winterthur.

Wir suchen jungen, tüchtigen

Tiefbauzeichner

für Plannachführung und Mithilfe bei Ausmass und Abrechnung in Bauleitungsbüro für Strassenbau in der Region Zürich.

Stellenantritt möglichst bald.

Offerten unter Chiffre SBZ 649 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurunternehmung in Teheran, Iran, sucht

Elektro-Ingenieur-Techniker HTL Klima-Ingenieur ETH oder -Techniker HTL Bautechniker HTL

Bitte verlangen Sie Anstellungsbedingungen.

beat kolter, marketing+management, 4052 Basel
St. Jakobsstrasse 92, Telefon 061 / 34 80 55

PROCEQ SA ZÜRICH TEL. 01/47 78 00

Elektro-Rütteltisch zum Verdichten von Probewürfeln. Intensive Verdichtung dank Hochfrequenz-Rüttelung. Vorwählbare Rüttelzeit ergibt vergleichbare Ergebnisse.



RÜTTEL-TISCH

proceq

neu Rolpac®

Faltrolladen

(+Patent angemeldet)



Der Rolladen
der das
Schicksal des
Rolladenkastens
besiegelt

(weil er in einer einfachen äusseren Sturznische untergebracht werden kann)

Mit der Markteinführung des ROLPAC-Faltrolladens ist Griesser die Verwirklichung eines langgehegten Anliegens fortschrittlich denkender Architekten gelungen, nämlich einen Rolladen zu entwickeln, der keinen Rolladenkasten mehr benötigt.

Durch den Einbau in eine äussere Sturznische ergeben sich folgende Vorteile:

- Wesentlich verbesserte Wärmeisolation und damit Senkung der Heizkosten
- Bedeutend bessere Schalldämmung, somit besserer Schutz gegen Verkehrslärm
- Verminderung des konstruktiven Aufwands und der Baukosten

Daneben weist der ROLPAC-Faltrolladen eine Reihe weiterer einzigartiger Vorteile auf, von denen hier nur einige aufgezählt werden:

- Zwangsläufiger Antrieb, somit perfekte Schliessung der beweglichen einbrennlackierten **Leichtmetall-Hohlprofilstäbe**.
- Automatische Arretierung des Panzers in der untersten Stellung.
- Wegfall von Ankerschienen und einbetoniertem Sturzbrett.

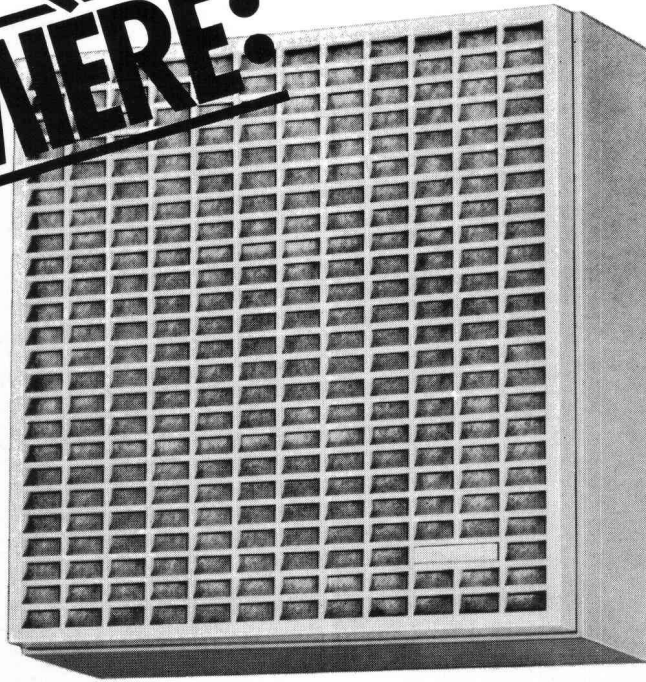
Dank seinem interessanten Preis eignet sich der ROLPAC-Faltrolladen vorzüglich für den preisgünstigen Wohnungsbau. Verlangen Sie unsere Dokumentation, ein unverbindliches Angebot oder wenden Sie sich ganz einfach an die nächstgelegene Griesser-Filiale. Unsere Spezialisten werden Sie gerne beraten.

GRIESSER

GRIESSER AG 8355 AADORF TEL. 052 / 47 25 21

Filialen und Vertretungen:

BASEL 061 / 54 10 62 ● BERN 031 / 25 28 55 ● CHUR 081 / 24 10 68 ● GENÈVE 022 / 92 04 16 ● KREUZLINGEN 072 / 8 33 96 ● LA CHAUX-DE-FONDS 039 / 23 83 23 ● LAUSANNE 021 / 26 18 40 ● LUGANO 091 / 3 44 31 ● LUZERN 041 / 22 72 42 ● NEUCHÂTEAU 038 / 25 96 12 ● NIEDERLENZ 064 / 51 35 88 ● OBERWIL BL 061 / 54 10 62 ● ST. GALLEN 071 / 25 66 65 ● SIERRE VS 027 / 5 07 54 ● THUN 033 / 36 36 44 ● WINTERTHUR 052 / 25 60 21 ● ZÜRICH 01 / 39 65 90.

PREMIÈRE:

Maxi-Turbinette Einbauventilator

(grundlegend neuer, leistungsstarker
Druckventilator, passend für Anbau an Öffnungen oder
Luftkanäle von nur 100 mm Ø)

mit Wegwerf-Filter-System

(problemlos — sauber — hygienisch)

*"Dä Venti
isch's
maxi..."*

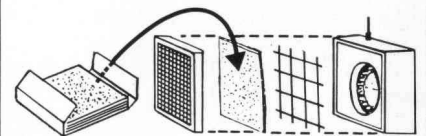


Neu ist an diesem Ventilator praktisch alles: Seine Konstruktion, seine Leistung, sein Aussehen. Dazu der neue, saubere Trick: Wegwerffilter — ein zeitgerechter und praxisnaher Komfort.

Maxi-Turbinette, der starke Bruder der erfolgreichen Mini-Turbinette, kann problemlos überall eingesetzt werden. Überall da, wo ein formschöner, geräuscharmer Ventilator mit grosser Leistung gewünscht wird. Für Neubauten wie für nachträglichen Einbau gleich vorteilhaft.

Vergleichen Sie Leistung, Funktion und Preis und verlangen

Sie heute noch den ausführlichen Prospekt mit sämtlichen genauen technischen Angaben.



Coupon:

Ich möchte mehr Informationen.

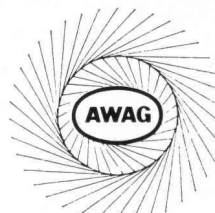
Name

Strasse

PLZ/Ort

A. Widmer AG,
Postfach, 8036 Zürich

SB 12



**Ihr Ventilatoren-
Lieferant
mit der grossen
Erfahrung.**

A. Widmer AG, 8036 Zürich, Sihlfeldstr. 10, Tel. 01/33 99 30